

# SZEMÉLYI KÖLCSÖN ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI

**amely létrején egyrészről a Magyar Cetelem Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1062 Budapest, Teréz krt. 55-57., Cg. 01-10-043269. tevékenységi engedély száma: 260/1997.) – a továbbiakban: Bank – másrészről a szerződés egyedi részében megjelölt kölcsönfelvevő(k) – a továbbiakban: Adós(ok) – között a jelen szerződésben foglalt feltételek mellett.**

## 1. A kölcsön folyósítása

- 1.1. Az Adós(ok) kijelentik, hogy jelen általános szerződési feltételeket tartalmazó szerződés részéről/részeikről történő aláírása időpontjában a Bank hatályos Üzletszabályzataiban és Hirdetményében közzétett, az igényelt kölcsönre vonatkozó feltételeit teljes körűen ismerik(k), így a kölcsönkérelem elfogadása esetére, a kölcsön feltételeit – úgy mint a kölcsön teljes összegét, lehívásának feltételeit, futamidejét, a hiteltelj nagyságát és esedékességét, a teljes hiteldíj mutatót (THM), a megfizetendő teljes összeget, a törlesztő részletek összegét, számát, és a törlesztés gyakoriságát, esedékességét, egyéb költségbiztosításra és a kölcsönfelvételre vonatkozó egyéb feltételeket, valamint a szerződésben vállalt kötelezettség nem teljesítéséből eredő fizetési kötelezettséget – magán magukra nézve kötelezőnek ismerik el.
- 1.2. Fentiekre tekintettel az Adós(ok) a szerződés aláírásával – jogfenntartás nélkül – feltétlen kötelezettséget vállal(nak) a kölcsönszerződés egyedi részében meghatározott kölcsön és mindenkori járulékaiknak a Bank részére történő, jelen kölcsönszerződésben foglaltak szerinti megfizetésére, illetve teljesítésére.
- 1.3. A Bank a kölcsön összegét az Adós által a kölcsönszerződés egyedi részében megjelölt fizetési számla javára utalja át. A kölcsön lehívásának egyéb feltétele nincs. A kölcsön folyósítása a szerződés egyedi részében meghatározottak szerinti egy összegben történik.

## 2. A kölcsön ügyleti kamata

- 2.1. A Bank a kölcsön visszafizetésének időtartama alatt, a mindenkori fennálló tartozás után, a hatályos Hirdetményben közzétett mértékű hiteldíjat számítja fel. A teljes hiteldíj mértékét – így az ügyleti kamatot és a folyósítási díjat – a kölcsönszerződés egyedi része tartalmazza. A kamatszámítás módja: töké x éves kamattal x naptári nap / 36000. A kamatszámítása szempontjából minden hónap 30 naponak, míg a naptári év 360 naponak tekintendő.
- 2.2. Jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsön ügyleti kamata fix.
- 2.3. Az Adós(ok) tudomásul veszik, hogy a teljes hiteldíj mutató számítása során figyelembevételre került az Adós(ok) által a jelen szerződés kapcsán fizetendő és a jelen szerződésben meghatározott összes díj (ideértve a kamatot, díjat, költségeket) kivéve azokat, amelyek a THM számításánál jogszabály rendelkezése folytán nem vehetők figyelembe.

## 3. A Bank által felszámított egyéb díjak és költségek meghatározása

- 3.1. A Bank a kölcsön folyósításával közvetlenül összefüggő, adminisztratív költségei fejében jogosult folyósítási díjat felszámítani. A folyósítási díj a hitelösszeg folyósításával egyidejűleg válik esedékessé és a kölcsönösszegből kerül levonásra. A folyósítási díj összegét a szerződés egyedi része tartalmazza. A folyósítási díj mértéke fix.
- 3.2. A Bank a pénztárban teljesített készpénzbefizetéssel felmerülő adminisztratív többletköltségek fedezésére jogosult pénztári készpénzbefizetési díjat megállapítani, amelynek – a jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - mértékét a Hirdetmény tartalmazza. A jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsön esetében a pénztári készpénzbefizetési díj mértéke 4, pont szerint módosítható.
- 3.3. A 5.7. pont alapján elfogadott hűltetés esetén az Adós(ok) vállaltja/vállalják a Bank részére – a szerződés módosításával felmerülő valamint ügyleti költségei fejében – prolongálsí díj megfizetését, amelynek – a jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - mértékét a Hirdetmény tartalmazza. A jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsönök esetében a pénztári készpénzbefizetési díj mértéke a 4. pont szerint módosítható.
- 3.4. Az Adós(ok) terhelő fizetési kötelezettség határidő előtti teljesítése esetére az Adós/Adósok vállallják/állják előtérlesztési díj megfizetését, melynek – a jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - mértékét a Hirdetmény tartalmazza.
- 3.5. A Bank jogosult a lejárt és esedékességkor meg nem fizetett tartozás, illetve a lejárt tőke, kamat-, díj- és költségtartozás után a mindenkori hatályos Hirdetmény szerinti késedelmi kamatot felszámítani, melynek mértéke fix.
- 3.6. Késedelmi kamata a késedelembe esés napjától, a késedelemmel érintett időszakra számítható fel. A Bank jogosult a késedelmi kamatfizetés kezdeténaptól az Adós(ok) számára kedvezőbb időpontban is meghatározni.
- 3.7. A Bank a hátralékos tartozások kezelése kapcsán felmerülő többlet ügyleti költségeivel összefüggésben a - jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - Hirdetményben meghatározott mértékű adósságkezelési díjat jogosult felszámítani. A jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsönök esetében a pénztári készpénzbefizetési díj mértéke a 4. pont szerint módosítható.
- 3.8. Az Adós(ok) felmondása esetén a szerződés felmondásával, a szerződés felmondásával, és a lejárt követelés érvényesítésével kapcsolatos költségek fedezésére a Bank a jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - Hirdetményben meghatározott mértékű követeléskezelési díjat jogosult felszámítani. A jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsönök esetében a pénztári készpénzbefizetési díj mértéke a 4. pont szerint módosítható.

## 4. A díj egyoldalú módosításának közös szabályai

- 4.1. A Bank a kölcsönhöz kapcsolódó változó mértékű díjat évente a Központi Statisztikai Hivatal által közzétett előző évi éves fogyasztói árindex mértékével módosítja, évente egy alkalommal, április 1. napjával hatályos időponttal.
- 4.2. Az Adós(ok) számára kedvezőtlen módosításról, a díj új mértékéről és a módosítást követően fizetendő törlesztő részlet várható összegéről és ha ennek kapcsán a törlesztő részletek száma, vagy a törlesztés gyakorisága változik, ennek tényleg a Bank az Adós(ok) – ha jogszabály másként nem rendelkezik - a módosítás hatálybalépéséig harminc napig megelőzően postai úton értesíti. A módosítást a Bank a módosítás hatálybalépéséig megelőzően legalább havi nappal Hirdetményben teszi közzé.
- 4.3. A Bank jogosult egyoldalúan, az Adós(ok) számára nem kedvezőtlenül módosítani bármely díjat, költséget vagy a mindenkori feltételt.
- 4.4. Egyesekben a szerződés módosítására a hűltetés megfizetésére vonatkozó speciális és a Általános Üzletszabályzat, valamint a mindenkori kötelezően alkalmazandó jogszabályi rendelkezések az irányadóak.

## 5. A kölcsön és a hiteldíj megfizetése, törlesztése

- 5.1. Az Adós(ok) a kölcsönt járulékaival együtt, jelen kölcsönszerződés egyedi részében meghatározott esedékesség szerinti és módton tartozik/tartoznak megfizetni, fizetési számláról történő teljesítés esetén a Bank kijelölése szerint az Adós jogosult harmadik személy részére felhatalmazást adni a beszedésre.
- 5.2. A törlesztő részletek készpénz-átutalási megbízás (postai csekk), vagy banki átutalás esetén minden naptári hónap 7. napján, csoportos beszedési megbízás esetén minden naptári hónap 9. napján, míg csoportos beszedési megbízással teljesítő nyugdíjasok esetében a nyugdíj jóváírásának napján esedékesek.
- 5.3. Amennyiben a Felek a kölcsönszerződés egyedi részében eltérően nem állapodnak meg, az első törlesztés esedékessége készpénz-átutalási megbízás (postai csekk), vagy banki átutalás esetén a kölcsön folyósítását követő hónap 7. napja, amennyiben a kölcsön folyósítása és a következő hónap 7. napja között legalább 12 munkanap tel el. Egyébthet készpénz-átutalási megbízás (postai csekk), vagy banki átutalás esetén az első törlesztő részlet a folyósítást követő második hónap 7. napján, csoportos beszedési megbízás esetén a folyósítást követő második hónap 9. napján, csoportos beszedési megbízással teljesítő nyugdíjasok esetében pedig a folyósítást követő második hónapban a nyugdíj jóváírásának napján esedékes. Jelen rendelkezés alkalmazása szempontjából folyósításnak a kölcsön Bank általi utalásának napját kell tekinteni. Az első törlesztés esedékességének időpontjáról a Bank írásbeli értesítést küld az Adós(ok)nak.

- 5.4. Az esedékes havi részletek a szerződés szerinti teljesítés esetére érvényesítendő hiteldíj időarányos részén felül a tőketartozás arányos részét is magukban foglalják. A törlesztő részlet összegét a szerződés egyedi része tartalmazza.
- 5.5. Az Adós(ok) által megfizetett törlesztő részlet jogszabály előírt rendelkezése hiányában elsősorban a költségre, azután a kamatra és végül a tőketartozásra kerül elszámolásra.
- 5.6. Az utolsó törlesztő részlet esedékességkor, a mindenkori kölcsönösszeg után járó, ezen időpontig kiegyenlítésre nem került ügyleti kamatot egy összegben vagy részletekben kell megfizetni.
- 5.7. Az Adós(ok) részére a Bank – a Bank által meghatározott módon és feltételekkel – az eredeti törlesztésről előírt haladékszámot adhat. A Bank elutasítja az Adós(ok)nak a használandó törlesztő részlet átutalmazására vonatkozó kérését, ha azt nem áll módjában teljesíteni, így különösen, ha az Adós(ok)nak hűltetéses tartozás áll fenn.

- 5.8. A Bank az Adós(ok) halasztási kérelmének elfogadásáról az Adóst/Adósokat a módosított fizetési ütemezést megküldésével értesíti. A további törlesztő részletek az első részlethez igazodóan havonta esedékesek. A fenti módosítás az Adós(ok) visszaigazolása nélkül is jelen kölcsönszerződés elválaszthatatlan részét képezi.
- 5.9. Az Adós(ok) tudomásul veszik, hogy a kölcsönszerződés teljes fennállása alatt kérheti(k), hogy a Bank a tartozásról törlesztési táblázat formájában kivonatot bocsásson az Adós(ok) rendelkezésére, díj, költség- és ügyleti fizetési kötelezettség-mentesen. Az Adós(ok) ilyen igényének beérkezésétől számított 30 napon belül a Bank írásban küldi meg a tartozásról készített törlesztési táblázatot.

- 5.10. A Bank a kölcsönösszeg részletekéről, illetve 12 hónappal hosszabb futamidejű részletek esetén éves elszámolásban tájékoztatja az Adóst/Adósokat, melyben közli a fennálló kölcsöntartozás összegét, a felszámított hiteldíjat, az esetleges késedelmi kamatot és a teljesített törlesztés összegét.

## 6. Előtorlesztés

- 6.1. Az Adós(ok) minden esetben előtérleszt a kölcsönszerződés alapján fennálló tartozás teljesítésére elől (esedékesség) előtt történő részleges, vagy teljes előtérlesztésére. A teljesítés előzményeként a kölcsönszerződés 5.5. pontjában foglalt sorrendben történik.
- 6.2. Az Adós(ok) előtérlesztési szándékáról az előtérlesztés időpontját megelőző 30 nappal korábban értesíti a Bankot, vállallják, hogy az esedékes törlesztő részletet a szerződés szerint, az esetleges hátralékok pedig egy összegben megfizetik. Az értesítés kézhezvételét követően a Bank tájékoztatja az Adóst/ Adósokat az előtérlesztés feltételeiről. Ha az előtérlesztés befizetése nem történik meg, a szerződés az eredeti tartalommal marad hatályban.
- 6.3. Részleges előtérlesztés esetén az Adós(ok) választásától függően vagy a havi törlesztő részlet, vagy a futamidő módosul, a jelen szerződés egyedi részében meghatározottakhoz képest. A módosulásról a Bank az Adós(ok)ait a módosított törlesztő-részletről és vagy fizetési ütemezésről írásban értesíti, a további törlesztő részletek az első részlethez igazodóan havonta esedékesek.

## 7. A kölcsön jogi és egyéb biztosítékai

- 7.1. Az Adós(ok) vállallja/vállalják, hogy a kölcsönszerződés egyedi részében meghatározott fizetési kötelezettség biztosítására létrejött csoportos hitelfedezeti biztosítás kedvezményezettjeként a Bankot jelölik(k) meg, egyben kötelezettséget vállal(nak) arra, hogy a kölcsönszerződés hatálya alatt a kölcsönszerződés teljesítésére szolgáló biztosítási szerződés megkötéséhez adott hozzájárulást sem vonja/vonják vissza. A Bank a biztosítási érvényes fennállásá, a kedvezményezett jelölését bármikor jogosult ellenőrizni, ehhez az Adós(ok) a jogszabály által előírt – a biztosítási titok aldi – felmentés jelen szerződés aláírásával megadja/megadják.
- 7.2. Adós(ok) kötelezettséget vállal(nak) arra, hogy munkahelyváltozás esetén új munkáltatójuk, illetve munkahelyi nevét és címét a Banknak késedelem nélkül – legkésőbb azonban a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül - bejelentik(k). Ugyancsak fentieknek megfelelően köteles(ek) bejelenteni a kölcsönszerződés egyedi részében rögzített személyes adatait megváltoztatás.
- 7.3. Az Adós(ok) kijelentik(k), hogy a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló jogszabály alapján nyilvántartott adataikat a Bankkal szemben nem tiltotta/tiltották le, illetve jelen szerződéses jogviszony fennállása alatt nem tiltja/tilják le. Amennyiben fenti nyilatkozatuk nem felel meg a valóságnak, illetőleg a kölcsönszerződésben alapuló tartozás maradéktalan kiegyenlítését megelőzően adataikat bármikor leiltják a Bank arról történő tudomásszerzése esetén jogosult a kölcsönjogviszony fennomlani feléve, hogy a leltitás a lejárt, hátralékos követelés érvényesítése érdekében való kapcsolatfelvételt az Adóssal/Adósokkal jelentősen megnehezíti.

## 8. Adóvétel és adatszolgáltatás

- 8.1. A Bank a kölcsönkérelemben, valamint a kölcsönszerződésben foglalt személyes adatai(k)at, az Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) („Általános adatvédelmi rendelet”) valamint a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII törvény rendelkezése szerint a jelen szerződéses jogviszony szerinti előzetes, és jogosultságok teljesítésének igazolása, kockázatelemzési és értekelési célokra, e célok eléréséhez feltétlenül szükséges időtartamban, jogszabály elterő rendelkezése hiányában legfeljebb a szerződés, vagy a szerződés alapján fennálló követelés megszűnésétől számított 8 évig nyilvántartja, kezeli, illetve a fentiekben meghatározott célból továbbítja a Bank anyavállalatának (BNP Paribas Personal Finance France), valamint a Bank részére kiszervezés keretében adatfeldolgozást végző vállalkozások részére. Tudomásul veszik(k), hogy az adatszolgáltatás önkéntes, az adatok kezelése hozzájárulásukon, a jogszabályi rendelkezéseken és a Bank jogos érdekén alapul, valamint a szerződés teljesítéséhez szükséges. Kizárólag a Bank, illetve a fentiekben megjelölt vállalkozások jogosultak az adatok megismerésére, azaz, hogy a bankintézetek kezelendő adataikba csak jogszabályban meghatározott esetekben engedélyezhető betekintés.
- 8.2. A kölcsön teljes visszafizetéséig, a kölcsönszerződés egyedi részében az Adós(ok) által közölt személyes adataikat, benyújtott, bemutatott okmányokat vagy aláírást a Bank az ezen adatok kezelésével megbízott állami szervek nyilvántartásaiban a GIRO Elszámolásforgalmi Zrt. ottján ellenőrzi.
- 8.3. Adós(ok) az általános adatvédelmi rendelet alapján jogosult(k) hozzáférni a Bank által kezelt személyes adatai(k)hoz (vagyis tájékozódhat kérni, kérheti(k) azok helybelsőségét, és a szerződéses jogviszony szerinti elszámolás, a kötelezettségek és jogosultságok teljesítését követően – törleszt, vagy kérheti(k) az adataik részleges, tiltakozhat(nak) adataik(k) kezelése ellen, vagy kérheti(k) az adataik közreműködését az adatok továbbítása terén (adathordoztatás). Ezen túl az Adóst (Adósokat) megilleti a bírósági jogérvényesítés, valamint a Nemzeti Adatvédelmi és Információs szabadság Hatóság előtti vizsgálhat kezdeményezésének a joga.

- 8.4. Az Adós(ok) tudomásul veszik, hogy a Bank, külön hirdetményben foglaltak szerinti köteles referenciadatai(k)at a központi hitelinformációs rendszer (KHR) részére továbbítani, így különösen, ha az Adós(ok) jelen szerződésben foglalt fizetési kötelezettségének/kötelezettségüknek a jogszabályban meghatározott mértékben nem tesznek eleget.

## 9. A kölcsönjogviszony felbontása, megszüntetése

- 9.1. Az Adós(ok) a kölcsönszerződéstől a szerződéskötés napjától számított harminc napon belül indokolás nélkül elállhat(nak), ha a kölcsön folyósítására még nem került sor.
- 9.2. Az Adós(ok) a szerződéskötés napjától számított harminc napon belül díjmentesen felmondhatja/ák) a kölcsönszerződést, ha a hitelt már folyósították.
- 9.3. A Bank az előltsi (felmondási) jogot határidőben érvényesíthetnek tekinti, ha az Adós(ok) az erre vonatkozó nyilatkozatukat a 9.1. és a 9.2. pontokban meghatározott határidő lejártáig postára adja(ák), vagy egyéb igazolt módon (személyes átadás, fax, e-mail) azt a Banknak elküldik.
- 9.4. Az Adós(ok) az elállásról (felmondásról) szóló nyilatkozat elküldését követően haladéktalanul, de legkésőbb harminc napon belül kötelesek a felvett kölcsönösszeget és a kölcsön folyósításának/lehívásának időpontjáról a visszafizetés időpontjáig felszámított, a szerződés szerinti megállapított a Bank által közölt hitelkamatot a Banknak visszafizetni.
- 9.5. Az Adós(ok) elállási jogának gyakorlása azt a hitelleh kapcsolódó járulékos szolgáltatásra vonatkozó szerződést is felbontja, amely a Bank által vagy egy harmadik fél és a Bank előzetes megállapodása alapján a harmadik fél által nyújtott szolgáltatásra vonatkozik.
- 9.6. A Bank a kölcsönjogviszonyt jogosult fennomlani, és a fennálló kölcsöntöke tartozásnak és járulékaiknak egyösszegű visszafizetését követelni:
  - a) ha az Adós(ok) körülményeiben lényeges kedvezőtlen változás állt be, amely veszélyezteti a kölcsön visszafizetésének lehetőségét - , és az Adós(ok) felszólítás ellenére nem ad(mak) megfelelő biztosítékot;
  - b) az Adós(ok) a Bankot megvezetett(ek), és a szerződés megkötését vagy annak tartalmát befolyásolta;
  - c) az Adós(ok) valótlan adatokat közöltek, vagy elmulasztja(k) a szerződésben vállalt tájékoztatási kötelezettségük/kötelezettségüket feltéve, hogy ez a lejárt, hátralékos követelés érvényesítését, illetve a követelés érvényesítése érdekében való kapcsolatfelvételt az Adóssal/Adósokkal jelentősen megnehezíti;
  - d) az Adós(ok) a fizetőképességre vonatkozó, valamint a kölcsön fedezetével, biztosítékával vagy céljának megvalósulásával kapcsolatos vizsgálatot akadályozza/akadályozzák;
  - e) az Adós(ok) fedezet elvonására irányuló magatartása veszélyezteti a kölcsön visszafizetésének lehetőségét; vagy
  - f) az Adós(ok) a kölcsönszerződés alapján fennálló fizetési kötelezettség teljesítésével késedelembe esik/esznek, és a mulasztást felszólításra sem pótolja/pótolják, feltéve, hogy a lejárt és meg nem fizetett tartozás összege eléri, vagy meghaladja a szerződés szerinti járó két havi törlesztő részlet összegét, vagy a késedelem több mint 90 napon keresztül fennáll.
  - g) a kölcsönre nyújtott biztosíték értéke vagy érvényesíthetősége jelentősen csökkent, és azt az Adós(ok) a Bank felszólítására nem egészíti(k) ki; vagy
  - h) törvény által meghatározott egyéb esetekben.
- 9.7. Az Adós(ok) a kölcsönjogviszonyt – a fennálló kölcsöntöke tartozásnak és járulékaiknak egyösszegű visszafizetése mellett – díjmentesen felmondhatja/ák). A díj 4. pont szerinti, az Adós(ok) számára nem kedvező egyoldalú módosítása esetén az Adós(ok) – a felmondási jog(uk) gyakorlása helyett – a szerződésből származó követelés átütetését, vagy a futamidő meghosszabbítását kérheti(k) a Banktól, amennyiben jövedelmi és vagyoni helyzetét/helyzetüket figyelembe véve, az egyoldalú módosítás olyan aránytalan terhet jelent, hogy a szerződés teljesítése a módosított feltételek figyelembevétele mellett nem elvárható.

## 10. Záró rendelkezések

- 10.1. Jelen kölcsönszerződésből eredő, az Adós(ok)at illeto jogok és terhelő kötelezettségek egyetemlegesen. Jelen kölcsönügylettel kapcsolatban küldött írásbeli értesítések bármelyik Adós kezéhez joghatályosan kézbesíthetők. A Bank az Adós(ok) részére szóló írásos értesítéseket a jelen kölcsönszerződés egyedi részében megjelölt címre küldi minden esetben az Adós(ok) a Bankot új címmel értesíti, megjelöli az új címet, hogy a postai feladásától számított 5. munkanapon a Bank értesítési adatait kézbesíthetnek tekintik.
- 10.2. Az Adós(ok) tudomásul veszik(k), hogy a kölcsönszerződés kizárólag a Bank által megadott és egyedi részben feltüntetett – vagy az Adóssal/Adósokkal írásban közölt – engedélyezési számmal tekinthető érvényesen létrejöttnek.
- 10.3. A Bank működéséért a Magyar Nemzeti Bank (telephely: 1013 Budapest, Krisztina krt. 39., levelezési cím: 1534 Budapest BKKP Pf. 777) gyakorol felügyeletet.
- 10.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Bank hirdetményei, üzletszabályzatai, valamint a Polgári Törvénykönyv, a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló törvény, valamint az egyes pénzügyi szolgáltatási tevékenységről szóló hatályos jogszabályok rendelkezései kell alkalmazni.

A Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen szerződés minden pontját elolvasták, megértették és tudomásul vették, azt magukra nézve kötelezőnek ismerték el, és mint ügyleti akaratukkal mindenben egyezőt – az egyedi részen – jóváhagyólag írták alá.